

ANTIK
technology

ULTRA
NANO
TV STICK



Používateľský
manuál

4K

HDMI™

Prenášanie nekompresovaných video dát kompresovaných aj nekompresovaných digitálnych a zvukových dát zo zariadenia kompatibilného so službou HDMI.

Info

Firmware TV sticku je predmetom neustáleho vývoja a nie všetky funkcie opísané v tomto manuáli zodpovedajú aktuálnemu stavu.

OBSAH

- 4** Bezpečnostné pokyny a inštrukcie
- 5** Prepojenie TV sticku so zobrazovacou jednotkou
- 6** Zapojenie TV sticku do vašej Wi-Fi siete
- 7** Zapojenie TV sticku do zdroja energie, popis zariadenia
- 8** Funkcie diaľkového ovládača (DO) Tlačidlá
- 9** Funkcie diaľkového ovládača (DO) Režim učenia
- 10** Základné menu a ďalšie voliteľné funkcie TV sticku
- 13** Ponuka televíznych kanálov
- 14** Nastavenia – TV výstupy
- 15** Často kladené otázky
- 16** Technické parametre
- 17** Vyhlásenie o zhode

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A INŠTRUKCIE



POZOR! Pre zníženie nebezpečenstva vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom nevystavujte zariadenie dažďu alebo vlhkému prostrediu.

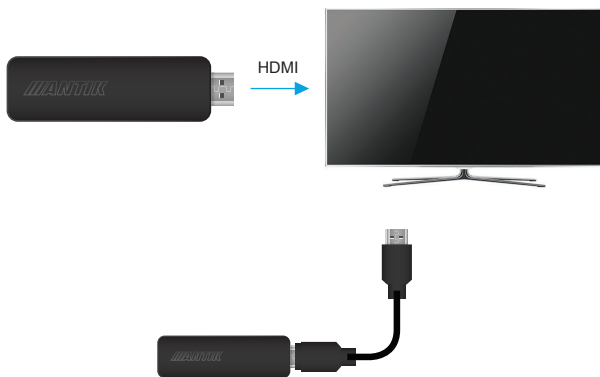
Prečítajte si a dodržiavajte tieto inštrukcie!
Dbajte na všetky upozornenia!

- Prístroj nikdy neotvárajte a nevykonávajte žiadne úkony, ktoré by mohli viesť k jeho mechanickému znehodnoteniu.
- Vodiče a káble umiestnite tak, aby nedošlo k ich poškodeniu.
- Používajte iba poskytnuté napájacie káble.
- Prístroj neumiestňujte na mäkký, prípadne šmyklavý povrch.
- Neumiestňujte žiadne predmety na prístroj alebo v jeho tesnej blízkosti.
- Prístroj nezakrývajte.
- Nevystavujte prístroj priamemu pôsobeniu slnečných lúčov ani iného zdroja tepla.
- Neumiestňujte ho do blízkosti iných elektrických zariadení.
- Nevystavujte zariadenie pôsobeniu magnetického poľa.
- Chráňte ho pred prachom, vlhkosťou a chemikáliami.
- Počas búrok odpojte prístroj z napájania.
- Prístroj čistite len keď je vypnutý, výlučne suchou handričkou.
- Na čistenie nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky.
- Zariadenie nepoužívajte vo vlhkých miestnostiach.
- Do ovládača zariadenia používajte len schválené batérie.
- Výrobok v žiadnom prípade nevyhadzujte do bežného komunálneho odpadu.
- Ultra Nano TV Stick môžu opravovať výlučne pracovníci spoločnosti Antik Technology.

Spoločnosť Antik Technology nepreberá zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním týchto bezpečnostných pokynov a inštrukcií.

PREPOJENIE TV STICKU SO ZOBRAZOVACOU JEDNOTKOU

Spôsob pripojenia TV sticku k televíznemu prijímaču priamo do HDMI portu.



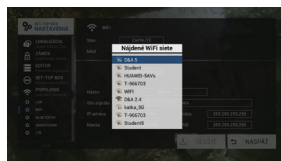
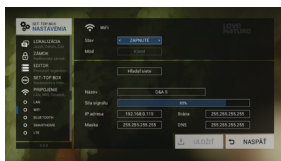
TV stick je možné k TV prijímaču pripojiť aj pomocou predlžovacieho HDMI kábla, ktorý je možné zakúpiť samostatne (nie je súčasťou balenia).

ZAPOJENIE TV STICKU DO VAŠEJ WI-FI SIETE

Pre využívanie zariadenia je nevyhnutné jeho pripojenie do vašej Wi-Fi internetovej siete.

1. Uistite sa, že je TV stick a televízny prijímač v dosahu bezdrôtovej siete (2,4 GHz alebo 5 GHz).
2. Pripojte TV stick k bezdrôtovej sieti.
3. Nastavte pripojenie v MENU:

Nastavenia > Sieť > Wi-Fi > Hľadať sieť > Vybrať Wi-Fi sieť > Vložiť heslo > Pripojenie



Info

Odporúčaná sila signálu bezdrôtovej siete pre stabilnú funkčnosť služieb po bezdrôtovej sieti je minimálne 80%.

ZAPOJENIE TV STICKU DO ZDROJA ENERGIE

Na zapojenie použite USB-C kábel,
ktorý je súčasťou balenia.

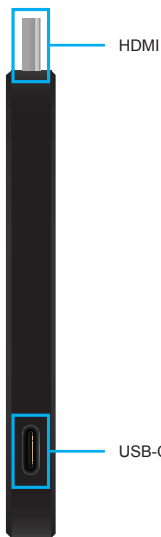
Jeden koniec kábla zapojte do TV sticku
a druhý do USB portu televízneho prijímača.



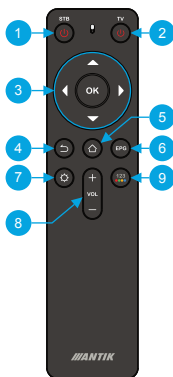
12V DC 2A



POPIS ZARIADENIA

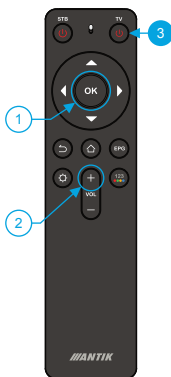


FUNKCIE DIAL'KOVÉHO OVLÁDAČA (DO) TLAČIDLÁ



- 1 Zapnúť/Vypnúť TV stick
- 2 Zapnúť/Vypnúť TV
- 3 Smerové šípky – Prepínanie kanálov (pokiaľ nie ste v sekcii MENU) šípky hore/dole po jednom kanály, vpravo/vľavo prepínanie po 5-tich kanáloch
Pokiaľ sa nachádzate v sekcii MENU, slúžia na presúvanie, OK – Potvrdenie voľby
- 4 Vrátiť sa o krok dozadu
- 5 Výber MENU
- 6 Elektronický sprievodca kanálov
- 7 MENU kanálov – obsah závisí od vášho poskytovateľa a TV služieb, napr.:
 - Režimy zobrazovania
 - Zmena zvuku pri duálnom vysielaní
 - PIP – obraz v obraze – Zapnúť/Vypnúť
 - Teletext (iba pri podporovaných kanáloch)
 - Titulky (iba pri podporovaných kanáloch)
 - Obnova zdrojov – opätovné načítanie programovej ponuky
- 8 Ovládanie hlasitosti STB
- 9 Virtuálna číselná klávesnica + farebné tlačidlá

FUNKIE DIAL'KOVÉHO OVLÁDAČA (DO) REŽIM UČENIA



Postup, ako naučiť tlačidlo „TV“ (3) zapnúť/vypnúť váš televízny prijímač pomocou diaľkového ovládača od TV sticku.

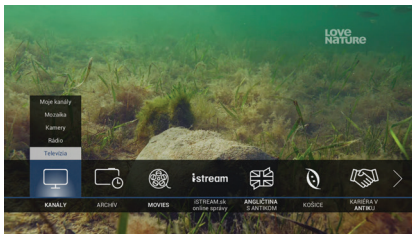
1. Zatláčte spoločne tlačidlá „OK“ (1) a „VOL+“ (2) na diaľkovom ovládači od zariadenia TV stick po dobu aspoň 5 sekúnd.
 - indikátor (červené LED svetlo) sa rozsvieti a proces učenia sa spustí.
2. Stlačte a držte tlačidlo „TV“ (3) na diaľkovom ovládači od zariadenia TV stick.
 - indikátor (červené LED svetlo) bliká pomaly a od tohto momentu je pripravený pre prijímanie signálu z ovládača od vášho TV prijímača.
3. Diaľkové ovládače oboch zariadení nasmerujte proti sebe IR diódou a držte od seba vo vzdialenosti aspoň 3 – 5 cm.

Výsledok učenia môže byť:

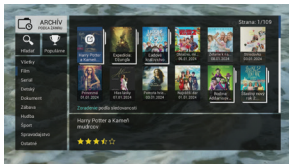
- a) Úspešný: Červený LED indikátor 3-krát rýchlo zabliká, potom svieti stabilne a vráti sa do režimu učenia.
- b) Neúspešný: Červený LED indikátor zhasne na 2 sekundy a diaľkový ovládač sa vráti do režimu učenia.

ZÁKLADNÉ MENU

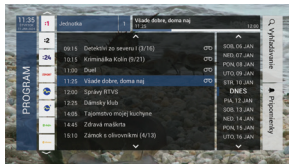
Pohyb v základnom MENU sa vykonáva pomocou smerových šípok smerom doprava alebo doľava na diaľkovom ovládači.



ĎALŠIE VOLITEĽNÉ FUNKCIE TV STICKU



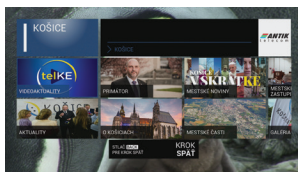
TV archiv podľa žánru



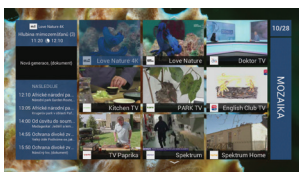
EPG TV archiv podľa kanála



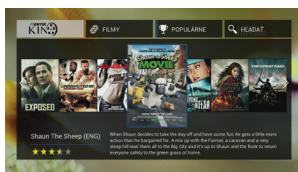
Počasie



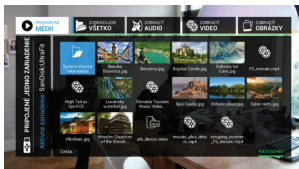
Aplikácia Košice



Mozaika



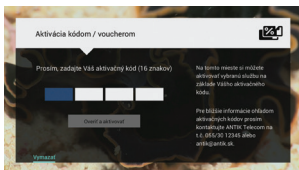
Movies



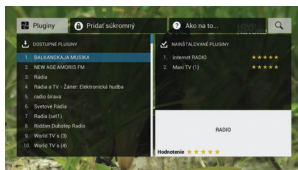
Prehrávač médií



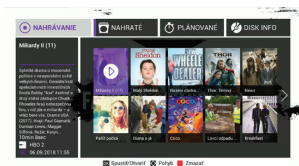
Správy



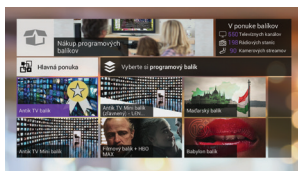
Aktivácia voucherom



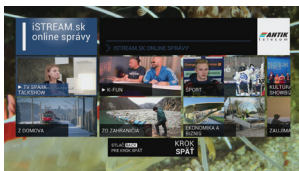
TV plugin



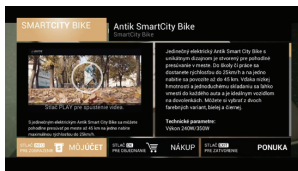
PVR nahrávanie



Objednávka programových balíkov



Mediálne aplikácie



Reklama

PONUKA TELEVÍZNYCH KANÁLOV

Pohyb v ponuke o jedno miesto sa vykonáva šípkami **hore a dole** na diaľkovom ovládači.
Pohyb v ponuke skokom o 8 pozícií sa vykonáva tlačidlami **CH▲** a **CH▼**

Aktuálny čas

Zoznam TV kanálov

Číselná pozícia
TV kanála v zozname

The screenshot shows the TV Nano interface with the following elements:

- Top Bar:** Displays the current time (11:46) and date (11 JAN).
- Channel List (Left):** A vertical list of channels including JEDNOTKA, DVOJKA, RTVS ŠPORT, MARKÍZA, MARKÍZA +1, DAJTO, and DOMA.
- Main Display Area:** Shows a live broadcast of a biathlon event (Biatlon - SP) with a list of upcoming programs (Futbal - Tipsport Malta Cup 2024, Bežkoputulky, Biatlon - SP, Futbal - Highlighty Serie A).
- Bottom Bar:** Contains navigation buttons: LAP, 7/12, 1.5 km, 37:53.1, Rychlý editor, Filter, and Obľúbené.

Doplnkové funkcie ovládané
farebnými tlačidlami na ovládači

Program nasledujúceho
vysielania

Náhľad živého
vysielania

NASTAVENIA - TV VÝSTUPY

Prechod do sekcie šípku vpravo. Prechod späť do sekcie nastavenia - tlačítko **MENU** alebo pomocou voľby **NASPÄŤ** umiestnenej v pravom dolnom rohu.

The screenshot shows the 'NASTAVENIA' (Settings) menu for the TV NANO. The left sidebar contains various settings categories, and the main area displays the 'Formát obrazu' (Image Format) settings. Annotations point to specific features:

- Prepínanie medzi formátmi 16 : 9/4 : 3**: Points to the 'Formát obrazu' dropdown menu.
- Nastavenie proporcií obrazu**: Points to the 'Celá obrazovka' (Full Screen) option.
- Nastavenie spoločného zapínania/vypínania televízora a TV sticku**: Points to the 'ZAPNUTÉ' (On) option for the shared power setting.
- Nastavenie rozlíšenia pri spôsobe zapojenia**: Points to the 'Rozlíšenie' (Resolution) dropdown menu.
- Nastavenie normy vysielania PAL/NTSC**: Points to the 'PAL' option in the resolution menu.
- Potvrdenie nastavenia – TV stick sa reštartuje**: Points to the 'ULOŽIŤ' (Save) button.
- Návrat do sekcie Nastavenia**: Points to the 'NASPÄŤ' (Back) button.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

PROBLÉM	MOŽNÉ RIEŠENIE
Pozícia HDMI portu neumožňuje priame zapojenie TV stícku	Pre zapojenie použite predlžovací HDMI kábel, ktorý si môžete zakúpiť v ktorejkoľvek predajni s elektronikou.
Pribalený USB kábel je krátky	Použite dlhší USB-C kábel, ktorý je napríklad vhodný aj na použitie v kombinácii s el. adaptérom (5 V/1 A).
Na televízore sa zobrazuje obraz, ale nepočuť zvuk	Skontrolujte si v Menu > Nastavenia > Set-top box > TV výstup všetky položky týkajúce sa vášho typu televízora a spôsobu zapojenia. Zvýšte hladinu hlasitosti na DO od TV stícku a aj na DO od TV prijímača.
TV stick sa nespustí	Skontrolujte použitý vstup HDMI v televíznom prijímači. Skontrolujte fyzicky, či je TV stick správne zapojený v HDMI porte. Skontrolujte či sa zhoduje nastavenie televízneho vstupu s označením HDMI portu, v ktorom je TV stick zapojený. V prípade použitia predlžovacieho HDMI kábla, vyskúšajte pripojenie TV stícku priamo do televízneho prijímača. Skontrolujte USB napájanie TV stícku alebo použite spôsob pripojenia pomocou el. adaptéra (5 V/1 A).
Zoznam kanálov je prázdny	Skontrolujte stav Wi-Fi internetového pripojenia a spustíte obnovu zdrojov cez kontextové menu (tlačidlo č. 7 na DO). Ak to nepomôže, reštartujte TV stick odpojením a znovu pripojením el. napájania.
Diaľkové ovládanie nereaguje	Skontrolujte prípadne vymeňte batérie v DO. Keď svieti červená LED – DO nie je spárovaný s TV stickom pomocou Bluetooth. Skontrolujte napájanie TV stícku prípadne ho reštartujte odpojením a znovu pripojením el. napájania.
TV stick zamrzol	Skúste prepnúť na iný kanál, prípadne zariadenie reštartujte odpojením a znovu pripojením el. napájania.
Obraz „štvorčekuje“	Skontrolujte kvalitu vášho internetového pripojenia, prípadne reštartujte TV stick.
Obraz sa javí ako nekvalitný	Skontrolujte správnosť nastavení televíznych výstupov v sekcii Menu > Nastavenia > Set-top box > TV výstup. Skontrolujte správnosť nastavenia predvolenej kvality kanála v sekcii Menu > Nastavenia > Set-top box > Rozhranie
Všetko sa zdá správne nastavené, ale nefungujú TV kanály	Skontrolujte kvalitu svojho internetového pripojenia, resp. samotného pripojenia routera k internetovej sieti alebo reštartujte TV stick.

TECHNICKÉ PARAMETRE

Rozmery	86 × 25 × 11 (mm)
Vstupné napájanie	5 V/1 A (USB-C)
Hardvér	CPU: Amlogic S905Y4 4× CortexA35 GPU: Mali-G31 MP2 DRAM: 2 GB (DDR4-2666) Flash: eMMC 16 GB Vstavané Wi-Fi 802.11 ac/b/g/n (2.4/5 GHz, 1 × 1, 433 M, BT 4.2)
Videopodpora	AV1/VP9 (10-bit) H.265/HEVC (10-bit) H.264/AVC MPEG-1/2/4 VC-1/WMV AVS+/AVS2 MJPEG
Audiopodpora	MPEG-1/2 (layer I/II) MP3 AAC (HE-AAC v2 Profile) FLAC, Vorbis
Operačný systém	Linux
Obsah balenia	BT/IR diaľkový ovládač, batérie 2× AAA, napájací kábel USB-A/USB-C, manuál

Info

Pre úsporu internetových dát sa TV stick automaticky vypne po 2 hod. nečinnosti diaľkového ovládača.



V zmysle Zákona č. 56/2018 Z.z. o posudzovaní zhody výrobku, sprístupňovaní určeného výrobku na trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov

bolo na zariadenie

AWS 2654 UN
(všetkých verzii modelov Ultra Nano TV Stick)

vydané **Vyhlásenie o zhode**.

Uvedené zariadenie spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 2014/30/EU a smernice 2014/35/EU a spĺňa nasledovné harmonizované normy a štandardy, ktoré boli pri posudzovaní zhody použité:

EN 55032:2015
EN 55035:2017
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 60065:2014

Originál Vyhlásenie o zhode je uschovávaný v sídle spoločnosti Antik Technology, Čárskeho 10, 040 01 Košice, Slovensko.



V Košiciach dňa 12.1.2024

Antik technology s.r.o., Čárskeho 10, 040 01 Košice, Slovakia
tel.: + 421/55/30 123 45, fax: +421/55/623 44 00
IČO: 44 407 726, IČ DPH: SK2022694707

///ANTIK
technology

ULTRA
NANO
TV STICK

ANTIK Technology
Global Office
Čárskeho 10
04001 Košice
Slovakia (European Union)

Tel: +421 55 30 12345
Fax: +421 55 623 4401
E-mail: info@antiktech.com

www.antiktech.com